

651008-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge remonta tračnih vozila – Refurbishment Dieselnetz Südwest BR 622 u. 623
OJ S 183/2026 22/09/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: DB Regio AG (Bukr 12)
E-pošta: aude.letellier@deutschebahn.com
Djelatnost naručitelja: Željezničke usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Refurbishment Dieselnetz Südwest BR 622 u. 623
Opis: Gegenstand der Vergabe ist ein Rahmenvertrag über Leistungen zum Refurbishment des Dieselnetzes Südwest der Baureihen BR 622 und 623. Dazu sollen die Oberflächen der Fahrzeuge innen aufgearbeitet werden. Die Flottengröße beträgt 24 x BR 622 und 14x BR 623. Geplante Innenarbeiten: * Grundreinigung mit Einsatz von u.a Dampf * kleine Aufkleber lösen und erneuern * Lackierungen an verschiedenen Bauteilen / Wänden ausbessern * Splitterschutzfolien erneuern * Armauflagen demontieren und erneuern Die ausgeschriebenen Leistungen sollen im Zeitraum von Dezember 2026 bis Dezember 2028 in dem Nebengleis des Auftraggebers in Ludwigshafen oder Kaiserlautern erbracht werden. Der Auftraggeber hat die Option, den Rahmenvertrag zweimal, um ein Jahr zu verlängern. Die Leistungen werden unter einem Rahmenvertrag erbracht, der allein noch keine Verpflichtung des Auftraggebers begründet, Leistungen zu beauftragen. Der Auftragnehmer erbringt die Leistungen erst nach gesondertem Einzelabruf durch den Auftraggeber.
Identifikacijska oznaka postupka: cbd7aa62-6cf0-4692-a8eb-394216f4ab3f
Interna identifikacijska oznaka: 26FEF87040
Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore
Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge
Glavna klasifikacija (cpv): 50224000 Usluge remonta tračnih vozila

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Ludwigshafen
Poštanski broj: 67061
Zemlja – podregija (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)
Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:
Direktiva 2014/25/EU
sektvo -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Refurbishment Dieselnetz Südwest BR 622 u. 623

Opis: Gegenstand der Vergabe ist ein Rahmenvertrag über Leistungen zum Refurbishment des Dieselnetzes Südwest der Baureihen BR 622 und 623. Dazu sollen die Oberflächen der Fahrzeuge innen aufgearbeitet werden. Die Flottengröße beträgt 24 x BR 622 und 14x BR 623. Geplante Innenarbeiten: * Grundreinigung mit Einsatz von u.a Dampf * kleine Aufkleber lösen und erneuern * Lackierungen an verschiedenen Bauteilen / Wänden ausbessern * Splitterschutzfolien erneuern * Armauflagen demontieren und erneuern Die ausgeschriebenen Leistungen sollen im Zeitraum von Dezember 2026 bis Dezember 2028 in dem Nebengleis des Auftraggebers in Ludwigshafen oder Kaiserlautern erbracht werden. Der Auftraggeber hat die Option, den Rahmenvertrag zweimal, um ein Jahr zu verlängern. Die Leistungen werden unter einem Rahmenvertrag erbracht, der allein noch keine Verpflichtung des Auftraggebers begründet, Leistungen zu beauftragen. Der Auftragnehmer erbringt die Leistungen erst nach gesondertem Einzelabruf durch den Auftraggeber.

Interna identifikacijska oznaka: 538133c0-1ecb-40c7-9d7d-b03a798c86e9

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 50224000 Usluge remonta tračnih vozila

Količina: 38 komadi

Opције:

Opis opcija: Der Auftraggeber hat die Option, den Rahmenvertrag zweimal, um ein Jahr zu verlängern: 2029 und 2030

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Ludwigshafen

Poštanski broj: 67061

Zemlja – podregija (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 14/12/2026

Datum završetka trajanja: 31/12/2028

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. **Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. **Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene radove

Opis kriterija odabira: Erfahrung bei Lackarbeiten an Personentriebzügen: Der Bewerber muss innerhalb der EU in den letzten fünf Jahren Lackierarbeiten an mindestens 10

Personentriebzügen erfolgreich abgeschlossen haben. Entsprechende Referenzen sind vorzulegen (Jahr der Leistungserbringung/ Leistung / Fahrzeug /Anzahl von Fahrzeugen)

Kriterij: Reference na određene radove

Opis kriterija odabira: Erfahrung bei Folierungsarbeiten an Personentriebzügen: Der Bewerber muss innerhalb der EU in den letzten fünf Jahren Folierungsarbeiten an mindestens 5

Personentriebzügen erfolgreich abgeschlossen haben. Entsprechende Referenzen sind vorzulegen (Jahr der Leistungserbringung/ Leistung / Fahrzeug /Anzahl von Fahrzeugen)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Einhaltung und Umsetzung gesetzlicher und berufsgenossenschaftlicher Vorgaben im Arbeits- und Gesundheitsschutz. Entsprechende Nachweise/Erklärungen sind vorzulegen.

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

5.1.10. **Kriteriji za dodjelu**

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 85

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Opis: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

5.1.11. **Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/0218ea4e-0b86-42f9-9491-3b6c513e5e55>

5.1.12. **Uvjeti nabave**

Uvjeti postupka:

Predviđeni datum slanja poziva na dostavu ponuda: 13/11/2026

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/0218ea4e-0b86-42f9-9491-3b6c513e5e55>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Entfällt

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum bez ponovne provedbe nadmetanja

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer des Bundes

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: DB Regio AG (Bukr 12)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Vergabekammer des Bundes

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: DB Regio AG (Bukr 12)

Organizacija koja obrađuje ponude: DB Regio AG (Bukr 12)

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: DB Regio AG (Bukr 12)

Registracijski broj: cb6a1751-2812-4c22-92c2-592fee7c248d

Poštanska adresa: Europa-Allee 70 - 76

Grad: Frankfurt am Main

Poštanski broj: 60486

Zemlja – podregija (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: FE.EF 231

E-pošta: aude.letellier@deutschebahn.com

Tel.: +49 8913085010

Internet: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Uloge ove organizacije:

Kupac
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje
Organizacija koja obrađuje ponude

8.1. **ORG-0002**

Službeno ime: Vergabekammer des Bundes
Registracijski broj: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6
Poštanska adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53113
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vk@bundeskartellamt.bund.de
Tel.: +49 22894990

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. **ORG-0003**

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: f4d84954-923d-4b68-b9a2-f37f057032d5 - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 17
Datum slanja obavijesti: 21/09/2026 10:37:22 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački
Broj objave obavijesti: 651008-2026
Broj izdanja SL S-a: 183/2026
Datum objave: 22/09/2026